

Afe ongwu fan mgbi iPyita

Angba otaata

¹ Afe ne kye mbi ani iSaimon iPyita, ongbido yi inggise ogbikye iYesu iKrestu,

Le ke mbi ama ngwu a kye oyeye onuunu nkwo dafi mgbi eyi nye mi osaan mgbi Imgbasho mgbi eyi yi ongye Onagbe iYesu iKrestu nu ma nani gbæ:

² Elela yi iyu mgbi Imgbasho beyi mgbi iYesu Otse mgbi eyi no dze yi ema dzii dafi ema le she mi ozoyeye mgbi Imgbasho neni.

Onu ela okwuukwu yi osadu-sadu mgbi eyi yæ otsitsi

³ Eyi tu alungwo ngwi eyi mina duu ikye odæ mi oshishe nkpa Imgbasho. Eyi tu ungwo ntonæ duu mi mfye mgbi Imgbasho, onwo ngwi eyi wa difwi gbæ, o bo eyi gbæ ni eyi wa kaka mi okwokwo mgban yi ali osuse mani.

⁴ Mi ofæ ne o kye angbodzi ondu odzædzæ ama nsumse nu eyi, ikyegbæ ni ema dze mi odzædzæ mgbi atta mgbi Imgbasho di tase mi ombeembee mgbi esæ ngwi imina mgbi ali ibwubwe li ba yan nani.

⁵ Mi itodze ne ne, fya mi ofyaafya mgbi ema duu ni ema mbwo mse okyockyo mi oyeye onuunu mgbi ema, di kye ozoyeye bæke yi mse okyockyo,

⁶ di kye obwa ewema fyii beke yi ozoyeye, di kye ogbili-gbili beke yi obwa ewema fyii, di kye odzeedze mgbi Imgbasho beke yi ogbili-gbili,

⁷ di kye mse mgbi ongwuneka beke yi odzeedze mgbi Imgbasho, diye kye okpitukwu beke yi mse mgbi ongwuneka nani.

⁸ Lubana ni ema kiyayi oshe mi ito ofe ne ya, ka tso gbɛɛ ungwɔ ngwi ema ye mi odze mgbi Otse mgbi eyi iYesu iKrestu ne, nu oshishe mgbi ema dze yi oyabo di dze mi itodze kpaa.

⁹ Nghaduu inggise ndze yi ambe ntonɛ bayo, o li di puu di bine, di gblimo gbɛɛ a kye ongwu kyi salu mi ali ibwubwe mgban ogbugbe.

¹⁰ Nghane, emi ongwunani, kwunewo kpakpa ni ema nu ela ngwi a kwu ema beyi osadu-sadu ngwi a sadu ema ne ye otsitsi. Ikyekye ni ema kyungwo ntonɛ ya, ema ka gbese ba,

¹¹ a dika kyo ema ono saan kaka esuto ogyegwu mgbi Otse mgbi eyi yi ongye Onagbe iYesu iKrestu nani.

Okye itukwu nu mi Ibyibilo

¹² Nghane ngwi ema teyi ye ma di kye afo kwulɛɛ saan mi otsitsi ngwi a tso ema ne kpaa, n kale we ema ungwɔ ntonɛ alono duu.

¹³ Dze ani gbɛɛ li ayin ni ani le we ema odze neni ngwi ani ka dze oshishe ne tayo,

¹⁴ ikyekye ani ye gbɛɛ ani ka kwulu dzikan-dzikan, dafi Otse mgbi eyi iYesu iKrestu nya ani saan mani.

¹⁵ N dika fya mi ofyaafya mgbi ani odi gbɛɛ ni ani wa kwulu kpaa, ema ka yagba ole we ungwɔ ntonɛ duu.

¹⁶ Ono ngwi eyi nya ema odze mfye beyi obaaba mgbi Otse mgbi eyi iYesu iKrestu ma, eyi yama kyedo mi utsa ngwi a du-du ba, kpaa eyi li obwende ine-ine mi okwokwo oshewo mgban.

¹⁷ Lubana o gbe mmwe yi okwokwo mbi Imgbasho Otson mi ono ngwi ela kye mi okwokwo oshewo ba mbon gbɛɛ, <<Nene li ongwani, o kpa ani itukwu, ani dze yi atsa biyan saan mani.>>

¹⁸ Eyi abueyi fwo ela nkye esho ba ne mi ono ngwi eyi dzeyan mi unggwo Osaan nani.

¹⁹ Ungwo ntonɛ duu nu eyi nghao noyeye mi elodze mgbi ama ogbɛɛɛ, ema dika kyo ayin ni ema gadɔ mi ele yo. Lubana elodze mgbi ama dze dafi ola nle gbe mi imbe iifu mani, nghataa ikyegbe adzi ni osa mgbi oshɛbɛ iKrestu gbe mi itukwu mgbi ema.

²⁰ Onghaangha duu, li kyeme ni ema difwi gbɛɛ elodze mgbi ama ogbɛɛɛ mi Afe kye mi odifwi-difwi mgbi ama ba.

²¹ Ikyesine elodze ongye ogbɛɛɛ tiita mi oweka mgbi inggise owamye ba, kpaa inggise le gbeeso mgbi Imgbasho dafi Onodzi Osaan kye ma teyi mani.

2

Etsetse emi atsika beyi odzili-dzili mgbi ama

¹ Nghaduu ama ogbɛɛɛ atsika kpaa nose woto idzidze inggise ntonani, yeye dafi etsetse atsika kawa wo idzidze ema mani. A ka kye otsootso odzili-dzili ba ese daada, di tangwe Otse ngwu gya ma ma kpaa diye dzili ewoma tsoli.

² Inggise ibyibyi ka kyedɔ ofe ayiwi mgbi ama dika nu inggise kwu ofe otsitsi fyito.

³ Mi nggwɔ okyɔɔkyɔ mgbi etsetse ntonɛ, a ka kye ema yɛɛ ungwɔ okyummya. A teyi ngwɔ ma ikwɔ le fɛɛfɛ, odzili-dzili mgbi ama kpaa dika mboonɔ ba dududu.

⁴ Lubana Imgbasho di engyesɔ elela ba mi onɔ ngwi a kyɔ obube ma, kpaa gbe ma kwuokɛ udola, gbe ma wokɛ ikplishɛ le fɛ egbe ikwɔ.

⁵ O diyɛ di emi tugbe elela mi onɔ ngwi o nu eni tayɔ mbi ama n ye Imgbasho ba, kpaa dulu iNua, inggise ogbeesɔ mgbi osaan, beyi angbeka nghi egyafa.

⁶ O di dzili ogalu iSodon yi iGomora mi okye ma toola yɛɛ utɔ, di nu ma yɛɛ ambɛ ungwɔ nkawa kyɔ ama n ye Imgbasho ba mani.

⁷ O di dulu iLoti inggise nle saan, le gyadzɛ mi idzidzɛ inggise ama n ye ola ba le kyɔ amah idza

⁸ (bana inggise osaan na, wodzɛ idzidzɛ ma alegbe-alegbe, le gbisɔ mi ali ibwubwe ngwi o le di diyɛ fwo mani).

⁹ Dafi ungwɔnɛ dze ngha nɛ, Otse ye dafi ongwu ka dulu ama onoyeyɛ mi imbadi di kwo emi ali ibwubwe adɔ ngwi a kale fɛ egbe ikwɔ nɛni.

¹⁰ Onghaangha duu, mbi ama nli kyedɔ imina mgbi ali ibwubwe mgbi atta di fwa mfye mgbi Imgbasho mani.

A dze yi abɔ otsigɛɛ di li kyile ewo esho, a li mio ofya mfye ama okwulewo mi esho kpaa ito ba.

¹¹ Nghanɛ engyesɔ abuoma dafi a nghao dze yi enɛpɛ di fyumfye kpakpa nɛ kpaa, a li fya mfye ntona ito mi inai Otse ba.

¹² Nghaduu inggise ntonɛ li fyito mi odzɛ ngwi a ye itan ba. A dze dafi mmbwaba ama ndzɛ yi ozoyeye ba mani, ama ndzɛ oshishe mi imina mgbi ama, ngwi a mba ma ikye okwu ma ta ngwɔ, ama kpaa a ka dzili ma dafi mmbwaba ntonani.

¹³ A kawa yile obube kpa ma ikye obube ngwi a teyi kyɔ mani. Li kpa ma okyungwɔ obube mi onɔ gede-gede. A li emi idza, ungwɔ ayiwi li kpa ma, ngwi a li gye ungwogye yi ema nɛ kpaa.

¹⁴ Amah mbwo ma inɛ, a li nya yi ungwɔ obube okyɔkyɔ ba, a li nu inggise ama ndzɛ glagla gbɛsɛ mi amah, a bɛ mi nggwɔ okyɔkyɔ, a li etɔ ngwi a wo ma ikamba!

¹⁵ A teyi dzata ofɛ nbyi klididi mani yɛ kyɛdɔ ofɛ mgbi iBalan ongwɛ iBeo, ngwi umba otu mi alobube okyɔkyɔ li kpa ma nani.

¹⁶ Nghaduu Itaklimyi kyɔkyɔ yan mi ungwɔ ngwi o le kyɔ ayin ba nani, mmbwaba ndzɛ yi elodzɛ ba, gbɔdzɛ yi ela inggise di kyɔkyɔ odzɛ ede yi inggise ogbɛsɛ.

¹⁷ Inggise ntonɛ li ibuga ama ndzɛ yi eni ba bɛyi akpesho ntseto ngwi awo ganyan. A kye imbe n yifu kpini-kpini dze ma.

¹⁸ A li gbɔ elodzɛ okyile ewo esho bɛyi elodzɛ ikwangha, di kye imina mgbi esɛ kya ama nkwa le fya owatɔ mi idzidze inggise nto mi endɛ ma ukya.

¹⁹ A zondu oshe ma adi ta, ngwi ama abuoma li ofyɛɛ mgbi odzili-dzili nɛni. Ikyesinɛ inggise li ofyɛɛ mgbi alungwɔ ngyuto mbon duu.

²⁰ Ni a dzidze tɔ mi idza mgbi esɛ nɛ mi oye Otɛ mgbi eyi bɛyi Onagbɛ iYesu iKrestu diye gbuokɛ

efu yɛɛ ofyɛɛ ali ibwubwe yɔ, ongyɛngye mgbi ama ka timbi ngha owita-wita.

²¹ Kika tatase loma nu ma ki ye ofɛ mgbi osaan ba, ngha onu ma ye di fashi iyikpa tɛɛ ola osaan ngwi a kye nu ma nani.

²² Nghane, a tso otsitsi mgbi itɔdze ngbɛɛ: <<Obwe yile akpa mgban gye, Obyia ngwi a shon ewo ye lu ka myini mi amwa.>>

3

Egbe oyɛɛye mgbi Otɛ

¹ Emi okani osuse, nɛnɛ li afɛ mgbi ani ongwu fan ngwi ani lɔ kɛ mbi ema aani. N lɔ ma nghi efa duu ikye owɛ ema, kyile ema itukwu esho ikye ni ema le wɛ di dze mi ɛwe otɛɛtɛ ingblimɔ.

² I mina ani gbɛɛ ni ema wɛ odze ogbugbe ngwi ama ogbɛɛɛɛ ama osaan gbɔ mani bɛyi ola ngwi Otɛ mgbi eyi yi Onagbɛ kye nu ema nye mbi emidema ama ogbikye iYesu ntonani.

³ Ababɔ yɔ, ema ka difwi kyɛmɛ gbɛɛ mi egbe ongwɔ olɛlɛ ama otangwɛ iYesu ka ba, le kyɛdɔ ofɛ ibwubwe mgbi ama.

⁴ Dile gbɛɛ, <<Ondu ngwi o dze gbɛɛ ongwu ka ye ma kɔ? Lubana kye onɔ ngwi emi otseyi kwulu mani, alungwɔ duu kale kiyayi dafi i teyi dze mi owita-wita ngwi a ta ɛɛɛ mani.>>

⁵ A gblimɔ mi oshu gbɛɛ tugbe Imgbasho ta esho mi elodze mgban di ta ikpɛɛ mi ikpewo eni di kye mi eni.

⁶ Li mi eni ntonɛ kpaa ngwi eni tayɔ, di dzili ɛɛɛ tugbe aali.

⁷ Li mi elodze na kpɔɔ, ngwi Imgbasho kye esho yi ɛsɛ ongwɛ onɛnɛ dze le fɛ ola, ngwi o kye dzeke ikye egbe ikwɔ beyi odzili-dzili mgbi emi ali ibwubwe aani.

⁸ Nghaduu ka gblimɔ odze onyi nɛ ba na, emi okani mgbi itukwu-itukwu: Mbi Otse Imgbasho egbe onyi dze dafi onova idubu onyi, onova idubu onyi di dze dafi egbe onyi mani.

⁹ Otse le dumɔ ombwo ondu odzɛɛdze mgban dafi inggise angbeka tsɛwe gbɛɛ o dze na ba. O li kwu onyɔtse yi ema, o mina gbɛɛ inggise onyi kpaa no dzili ba, kpaa ali inggise duu no kaka mi itukwu okyata-kyata.

¹⁰ Nghaduu egbe mgbi Otse oyɛɛye ka ba bwabwa dafi emumyi mani. Esho ka tsagwudu kpakpa di nyɛ, a dika dzili ungwɔ ama nto ele yi ola, man ɛsɛ yi ungwɔ ama nle kyɔ mi ele duu a ka kye dɛɛsɛ.

¹¹ Ngwi i dze gbɛɛ a ka dzili alungwɔ duu mi ito ofɛ nɛ nɛ, li ali ito inggise ngwi i wo gbɛɛ ema ka dze? I wo gbɛɛ ema ka dze mi oshishe nle saan beyi oshishe inggise Imgbasho

¹² dafi eyi kyinɛbyi egbe mgbi Imgbasho gbɛɛ no ba plɛ-plɛ neni. Egbe na ka ba yi odzili-dzili mgbi esho mi ola, ungwɔ ama nto ele tsatsa dika yilɛ mi olola.

¹³ Nghaduu ogbɛwebyi mi ondu odzɛɛdze mgban yɔ, eyi gbinebyi esho yi ɛsɛ ofufe, ude mgbi osaan.

¹⁴ Nghanɛ, emi okani osuse, ngwi i yɛɛ gbɛɛ ema gbinebyi iyayi ikye ungwɔnɛ nɛ, fya mi ofyaafya mgbi ema duu nu ma ka tu ema boya ewo ba, yi obube ba di dze mi iyu biyan.

¹⁵ Di we gbɛɛ onyɔtse okwu-kwu mgbi Otse mgbi eyi li ikye onu inggise onɔ gbɛɛ nu ma tu owatɔ-watɔ, yeyɛ dafi ongwuneyi itukwu-tukwu iPol kpaa lɔ ema afe mi ozoyeye ngwi Imgbasho kye nun nani.

¹⁶ O lɔ afe mgban duu ungwonyi, le gbɔdze mi ele mi itɔdze ntonɛni. Ungwɔ to mi afe mgban nfyumfye odifwi-difwi, ngwi emi mnana beyi ama owɔɔwɔ li gbɔn ayin ba, dafi a li kyo mi Afe elodze Imgbasho angbeka, odzili ewoma mani.

¹⁷ Nghane, emi okani ingblimɔ, dafi ema tsekise ye ungwɔnɛ nɛ, kwasisa na ikye ni ama n ye ola ba ntona ka kye ema woke ende di dzata okwu-kwu ngwi ema kwu fyii na ba.

¹⁸ Nghaduu she mi elela beyi ozoyeye mgbi Otse mgbi eyi yi Onagbe iYesu iKrestu. Okwɔkwɔ no dze biyan onene nghataa gyegwu! No dze ngha.

Etulo NT

Portions of the Holy Bible in the Etulo language of Nigeria

copyright © 2024 Initiative for the Translation and Development of African Languages

Language: (Etulo)

Contributor: The Seed Company

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.

- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files dated 9 Jul 2025

156b6685-3a62-5375-95ed-97245882cc90